SII 8.36: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 36. (A.R. No. 450 of 1902). ON THE EAST WALL OF THE SAME MANDAPA

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0036

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0036.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 rājātirāj**ade**va〈r〉k=ku yāṇṭu 10~vatu ceyyūr tevarkaṇṭan tāṅkuvāṉāna tāṅkuvāṉāna Uttamacoḻavaḷavataraiya(n)pak=kal yik〈2〉koyilil **śiva**brāhmaṇar kaṭampan tāṅkuvānum kampaṉ tevanu〈m〉 kampan Uyyavantānu mi〈m〉muvom nāyakarai Ānit〈3〉tiruvātirai nāyakarai **grā**ma**ppradakṣa**ṇa meḻuntaruḷap poliyūṭṭākak koṇṭa paḻaṅkācu mukkāle mākāṇiyāṟ po〈4〉liyun tiramam Onṟe kālu mi**tdharmma**m ca**ndrādi**ttavarai celuttakkaṭavom mārkaḻittiruvātirai neyyāṭi Amutu〈5〉ceyyap poliyūṭṭāṟ koṇṭa paḻaṅkācu Araiye Araik=kālukku Āṭṭup poliyun tiramam muk=kā〈6〉le munṟumā yitaṟkum ca**ndrā**tittavarai celuttak=kaṭavo mimmuvom 〈|〉 (paṉ)mā**heśva**〈ra〉 **rakṣai** 〈||〉 meṟpaṭiyā〈7〉ka meṟpa(ṭi)yom piraṭṭāti(Uvā) mutal mārkaḻiUvā varai nāliṭai (Uvā) nāyakarai **grā**ma**ppradakṣa**ṇam Eḻun=ta ruḷap poliūṭṭā〈8〉ka koṇṭa paḻaṅkācu munṟe Eṭṭumā 3 + 1/4 + 3 @ koṇṭu ca**ndrādi**t=tavarai celu(t=ta)k=kaṭavom **(śi)vabrāhma**ṇar yimmuvom 〈|〉 palmā**heśva**〈9〉**ra (ra)kṣai** 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 8.36 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 17, item 36.